

**Stereo Headphones**

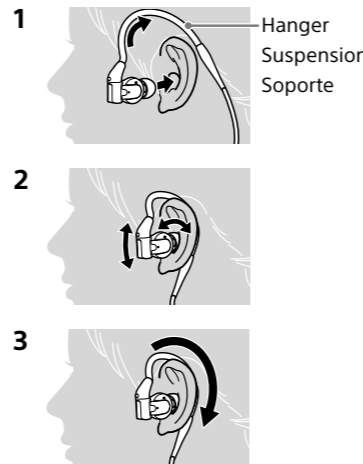
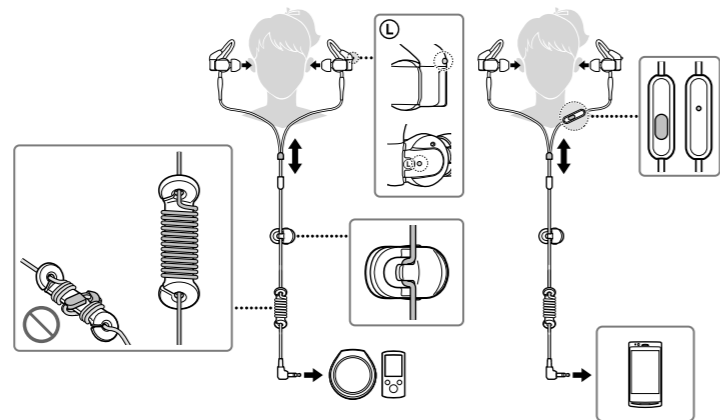
Operating Instructions  
Mode d'emploi  
Manual de instrucciones



4-472-050-41(1)

XBA-H3

**How to use / Utilisation / Utilización**



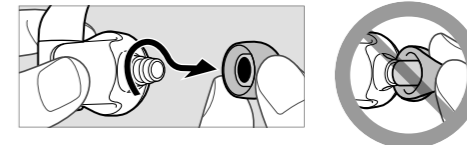
- 1** Wear the headphone placing the hanger behind the ear. Hold the headphone, and curve the hanger into an ear shape beforehand. Portez le casque d'écoute en plaçant la suspension derrière l'oreille. Saisissez le casque d'écoute de la manière illustrée et cintrez la suspension pour lui donner la forme de l'oreille au préalable. Coloque el soporte detrás del oído para ponerse el auricular. Sostenga el auricular y doble el soporte según la forma de la oreja antes de colocarlo.
- 2** Adjust the angle of the headphone to fit snugly. Réglez l'angle du casque d'écoute de manière à ce qu'il reste bien en place. Ajuste el ángulo del auricular para que se adapte correctamente.
- 3** Adjust the hanger to fit behind the ear. Réglez la suspension pour qu'elle tienne correctement derrière l'oreille. Ajuste el soporte para que encaje detrás del oído.

**Earbuds / Oreillettes / Almohadillas**

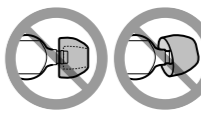
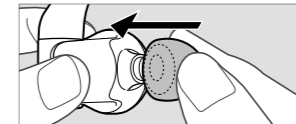
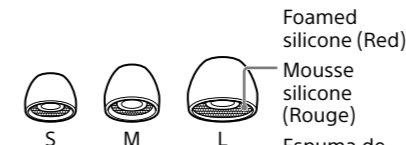


**Tip**  
Tuck the hanger and headphone toward the base of your ear to stabilize the headphone.  
**Conseil**  
Rentrez la suspension et le casque d'écoute vers la base de l'oreille afin de stabiliser le casque d'écoute.  
**Sugerencia**  
Pliegue el soporte y el auricular hacia la base del oído para estabilizar los auriculares.

Hybrid silicone rubber earbuds  
Oreillettes en caoutchouc de silicone hybride  
Almohadillas de caucho de silicona híbridas

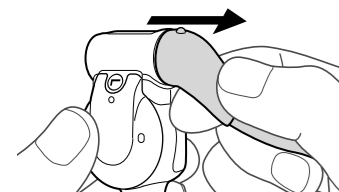


Foamed silicone earbuds  
Oreillettes en mousse silicone  
Almohadillas de espuma de silicona



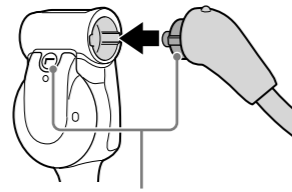
**Replacing the cord / Remplacement du cordon / Sustitución del cable**

To detach the cord  
Pour détacher le cordon  
Para extraer el cable



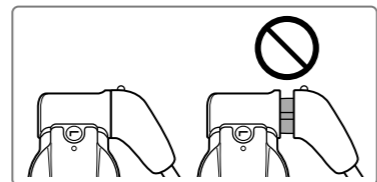
- Notes**
- If the hanger is pulled directly, it may break. Pull from the base of the hanger.
  - Do not twist the base of the hanger, as it may break.
  - Do not pull at an angle when removing the cord, as removal may be difficult.
- Remarques**
- Si vous tirez la suspension directement, celle-ci risquerait de se rompre. Tirez la suspension par sa base.
  - Ne tordez pas la base de la suspension, car elle risquerait de se briser.
  - Pour retirer le cordon, ne tirez pas de biais sur celui-ci, car le retrait risquerait d'être difficile.
- Notas**
- Si tira directamente del soporte, podría romperse. Tire siempre de la base del soporte.
  - No retuerza la base del soporte ya que podría romperse.
  - Al tirar del cable para desconectarlo, no lo incline, ya que esto podría dificultar su extracción.

To attach the cord  
Pour fixer le cordon  
Para conectar el cable

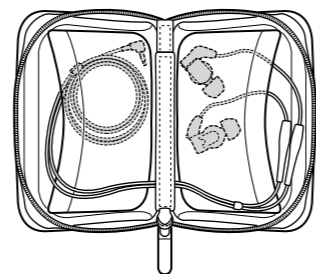


Left **Ⓛ**: silver, light grey  
Right **Ⓡ**: red, red  
Gauche **Ⓛ**: argent, gris clair  
Droit **Ⓡ**: rouge, rouge  
Izquierdo **Ⓛ**: plateado, gris claro  
Derecho **Ⓡ**: rojo, rojo

- Note**
- When attaching the cord, match the colour-coding of the connecting parts.
- Remarque**
- Pour fixer le cordon, faites correspondre le code de couleur des pièces de raccord.
- Nota**
- Al conectar el cable, los códigos de los colores de los elementos conectados deben coincidir.



**Carrying case / Etui de transport / Estuche de transporte**



- Note**
- Do not close the case forcibly without winding up the cord. Otherwise, the cord may break.
- Remarque**
- Ne fermez pas l'étui de force sans enrouler le cordon. Sinon, le cordon risque de se rompre.
- Nota**
- No cierre el estuche a la fuerza sin haber enrollado todo el cable. De lo contrario, el cable podría romperse.

If you install the Smart Key app\* from Google Play™ store, the track and volume adjustment on your smartphone will be enabled with multi-function button.

\* Smart Key is an application for Xperia™, Android™ OS 4.0 and above. The app may not be available in some countries and/or regions, and may not be used with unsupported smartphone models.

Si vous installez l'application Smart Key\* à partir de la boutique Google Play™, le réglage de la plage et du volume de votre téléphone intelligent sera activé à l'aide de la touche multifonctions.

\* Smart Key est une application pour Xperia™, Android™ OS 4.0 et version ultérieure. L'application pourrait ne pas être disponible dans certains pays et/ou dans certaines régions et ne pas fonctionner avec des modèles de téléphone intelligent qui ne sont pas pris en charge.

\* Smart Key es una aplicación para Xperia™, Android™ OS 4.0 y versiones posteriores. Es posible que la aplicación no esté disponible en algunos países o regiones y que no pueda utilizarse con modelos de teléfonos inteligentes no compatibles.

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sonymobile.extras.liveware.extension.smartkey>



